

# B-945

# FALLER

- D**
- Vor Beginn des Bastelns sollten Sie sich mit den Spritzlingen und der Anleitung vertraut machen.
  - Sollte es einmal vorkommen, daß ein Teil im Bausatz fehlt, kreuzen Sie bitte das fehlende Teil in der Anleitung an und schicken Sie diese bitte an Fa. Gebr. FALLER GmbH, Abt. Kundendienst, Kreuzstraße 9, 78148 Gütenbach. Sie erhalten dann umgehend Ersatz.
  - In diesem Bausatz sind einige Kunststoffteile übrig.
- GB**
- Before commencing with the assembly please familiarize yourself with the parts and read the instructions carefully.
  - In case of missing parts please indicate these on the instructions leaflet with a circle and return the leaflet to Gebr. FALLER GmbH, Kreuzstraße 9, D-78148 Gütenbach, Germany. You will receive the replacement by return.
  - Some of the parts in this box are not needed to construct the model.
- F**
- Avant de commencer le montage de votre maquette bien lire la notice et repérer les grappes.
  - Si une pièce manquait dans une boîte, cochez la pièce correspondante sur la notice et renvoyez la nous à Gebr. FALLER GmbH, Kreuzstraße 9, D-78148 Gütenbach (R.F.A.). Nous vous ferons parvenir la pièce par retour.
  - Dans cette boîte se trouvent quelques pièces qui ne seront pas utilisées pour le montage.
- NL**
- Vóór het bouwen zou men de gietstukken en de handleiding moeten bestuderen.
  - Indien onverhoopt een onderdeel aan het bouwpakket ontbreekt, gelieve men het ontbrekende deel in de handleiding aan te kruisen en deze te zenden aan Gebr. FALLER GmbH, Kreuzstraße 9, D-78148 Gütenbach. U ontvangt dan omgaand en gratis het ontbrekende onderdeel.
  - Van dit bouwpakket worden enkele kunststof delen niet gebruikt.



170492  
FALLER-EXPERT

Flüssigkleber in Plastikflasche mit Spezialkanüle für feinste Klebstoffdosierung.

FALLER-EXPERT

Liquid cement in plastic bottle with canule for very fine dosage.

FALLER-EXPERT

Colle liquide en bouteille plastique avec bec verseur pour un dosage précis.

FALLER-EXPERT

Vloeibare lijm in plastic-flacon met doseerbuisje om nauwkeurig te lijmen.

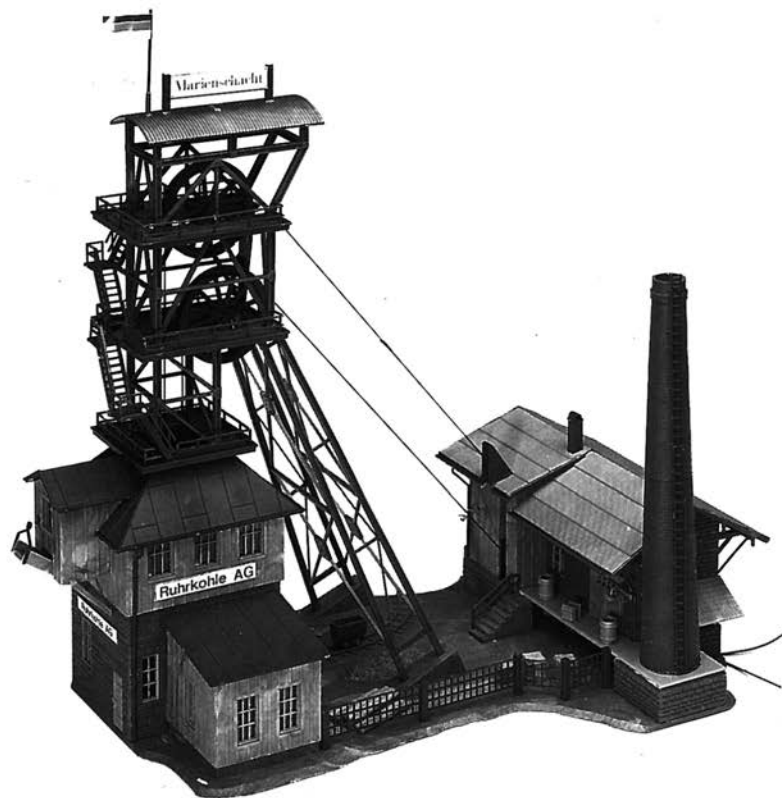


170688  
Spezial-Seitenschneider  
zum gratfreien Abtrennen von feinsten Spritzteilen. Spitze 48° abgewinkelt. Nur für Polystyrol geeignet.

Special side cutter  
for cutting off ultra-fine moulded parts without burrs. Tip angle 48°. Only suitable for polystyrene.

Pince coupante spéciale  
pour couper sans bavure les pièces miniatures moulées par injection. Pointe coudée à 48°. Uniquement appropriée pour le polystyrène.

Speciale zijknijptang  
voor het braamloos afknippen van de fijnste gietstukdelen. Hoek snijvlakken 48°. Alleen geschikt voor polystyrol.

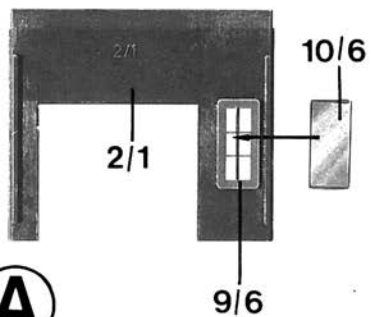


<b>Inhalt</b>	Spritzlinge	1	1 x	5	1 x	9	1 x	13	1 x	17	1 x
<b>Contents</b>	Sprues	2	1 x	6	1 x	10	1 x	14	1 x		
<b>Contenu</b>	Moulages	3	1 x	7	1 x	11	1 x	15	1 x		
<b>Inhoud</b>	Gietstukken	4	1 x	8	1 x	12	1 x	16	1 x		

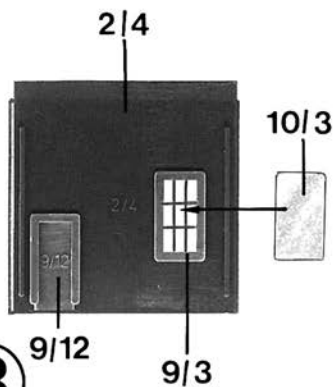
Sa. Nr.132 799

2

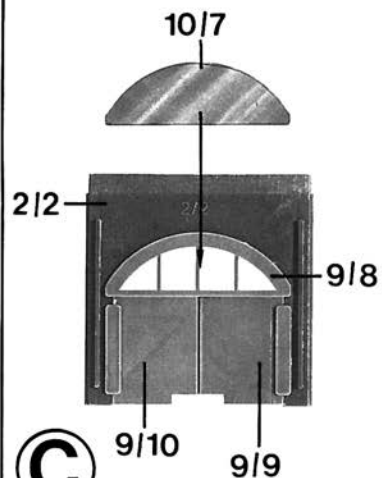
Spritzlinge	1	8
Sprues	2	9
Moulagés	3	10
Gietstukken	3	10



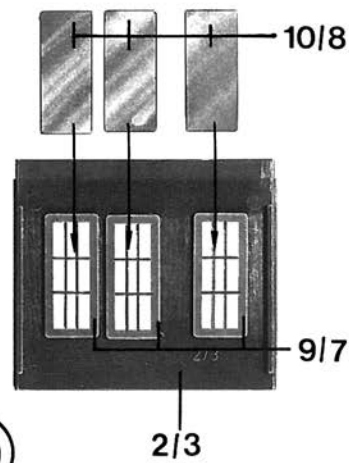
A



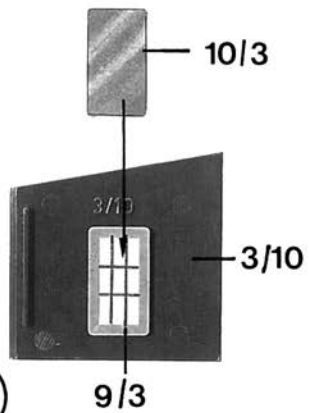
B



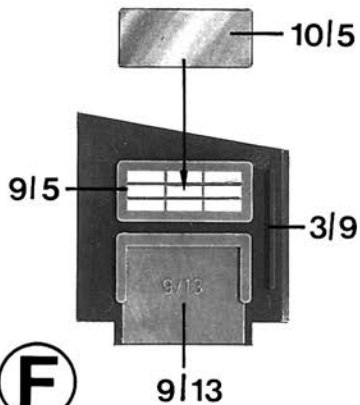
C



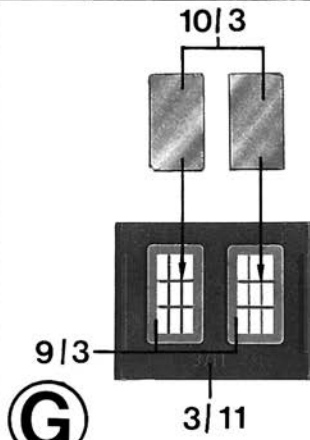
D



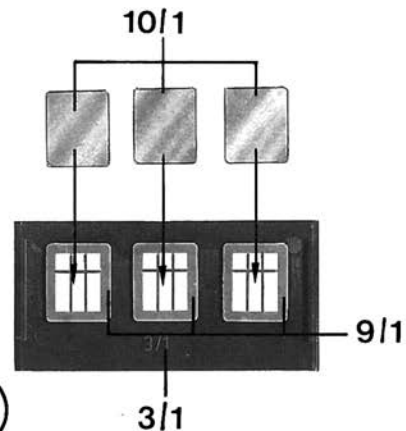
E



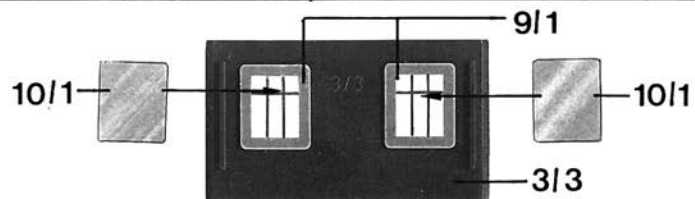
F



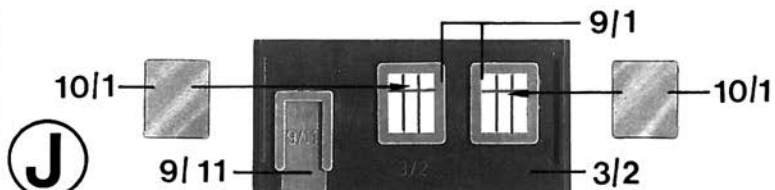
G



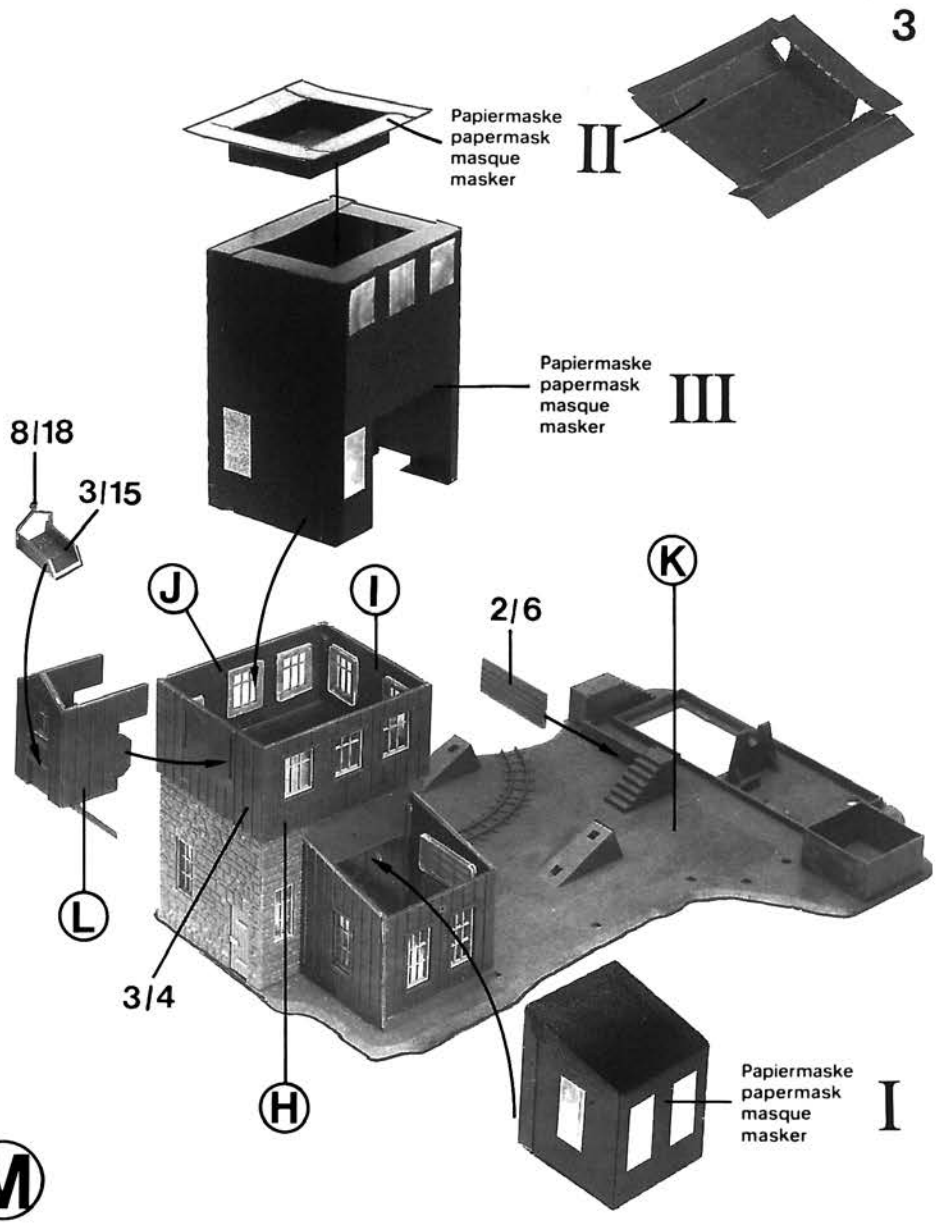
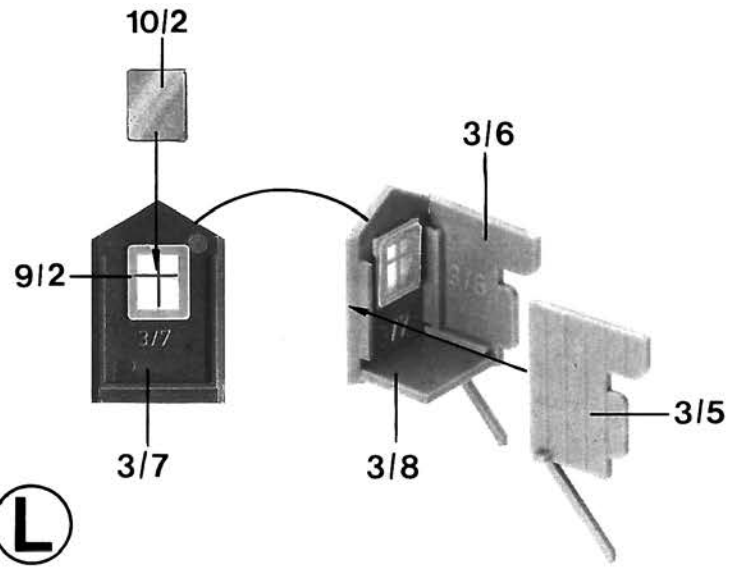
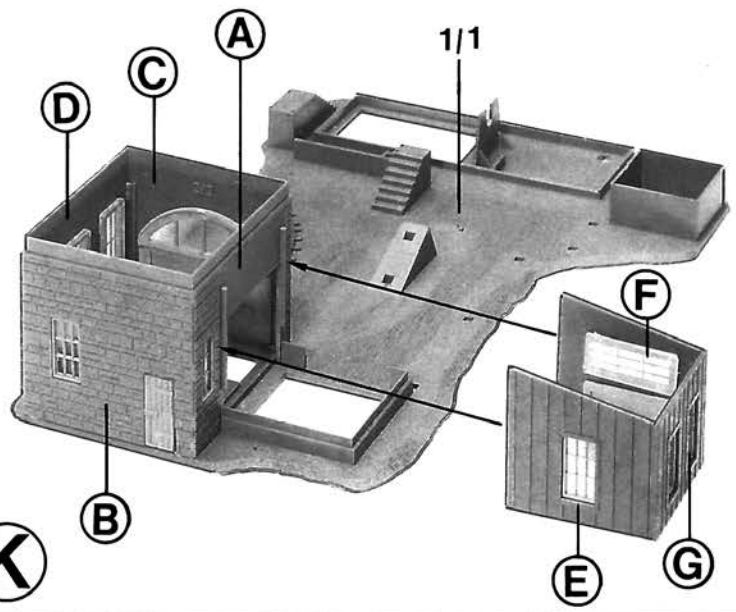
H



I



J



4

Spritzlinge	1	4	9
Sprues	2	6	
Moulages			
Gietstukken	3	8	

4/2

M

4/3

4/1

8/20

8/21

8/19

9/17

2/9

9/16

3/18

Inhalt Tüte Contenu sachet  
 Contens bag Inhoud zakje

LB

LB

4/6

4/7

4/10

4/11

nicht kleben  
 do not glue  
 ne pas coller  
 niet lijmen

nur eindrücken  
 simply press in  
 presser seulement  
 slechts in drukken

N

O

Montage mit Motor  
 assembly with motor  
 montage avec moteur  
 montage med motor

FALLER Motor 629  
 12-16V-, 60 mA,  
 liegt nicht bei  
 not included  
 non jointe  
 niet bijgevoegd

2/9

4/8

4/9

nur eindrücken  
 simply press in  
 presser seulement  
 slechts in drukken

9/21

9/21

8/2

8/1

8/3

3/20

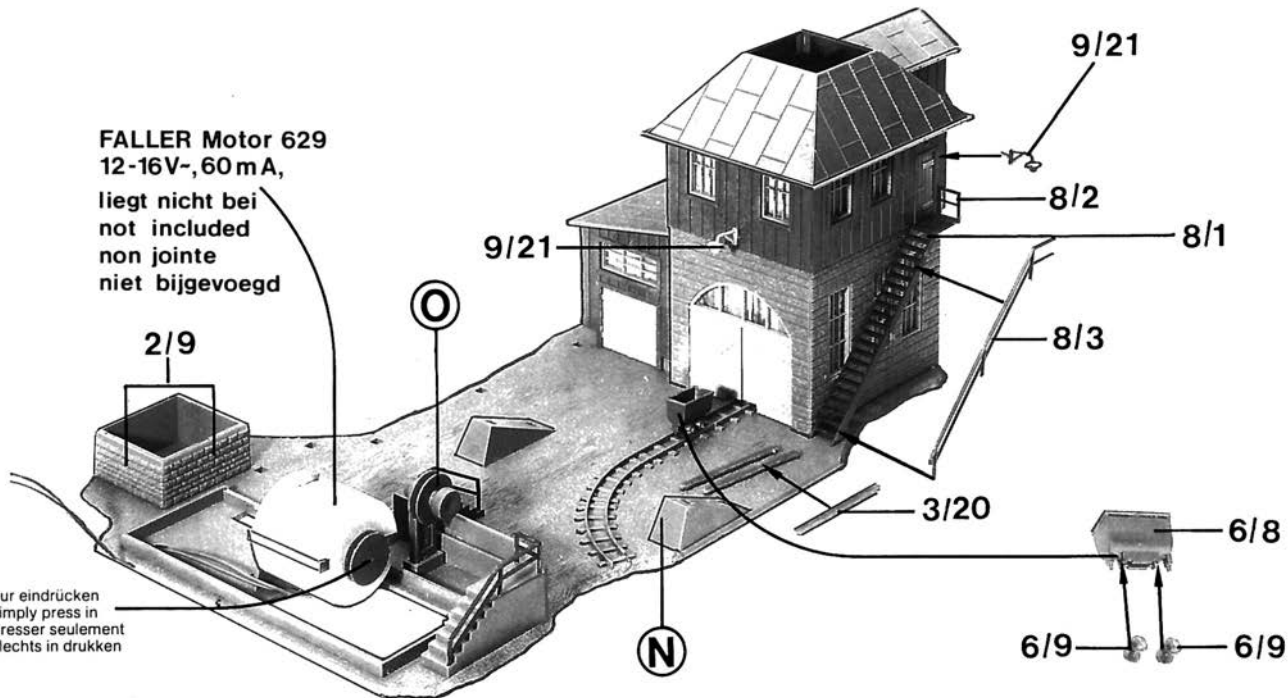
6/8

6/9

6/9

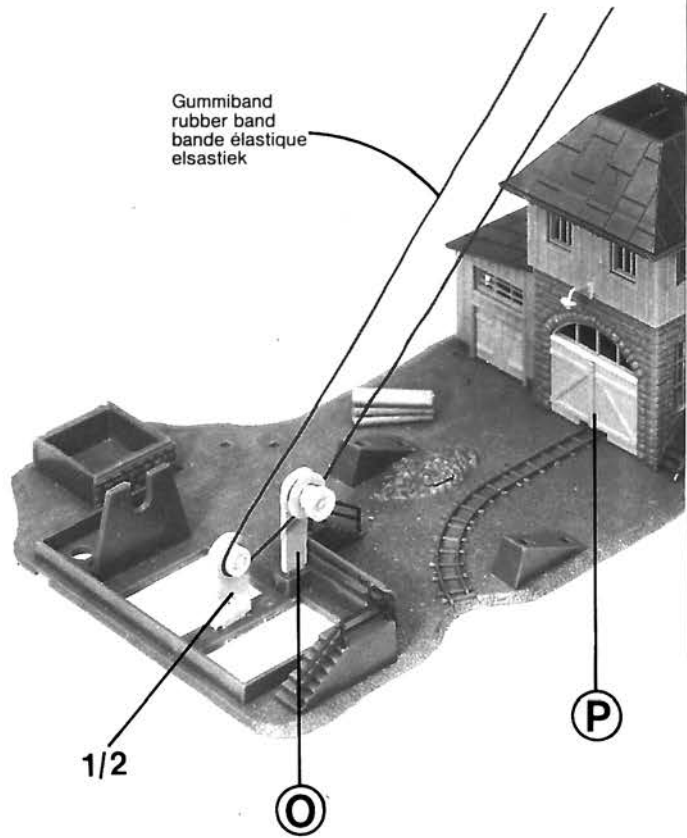
P

N

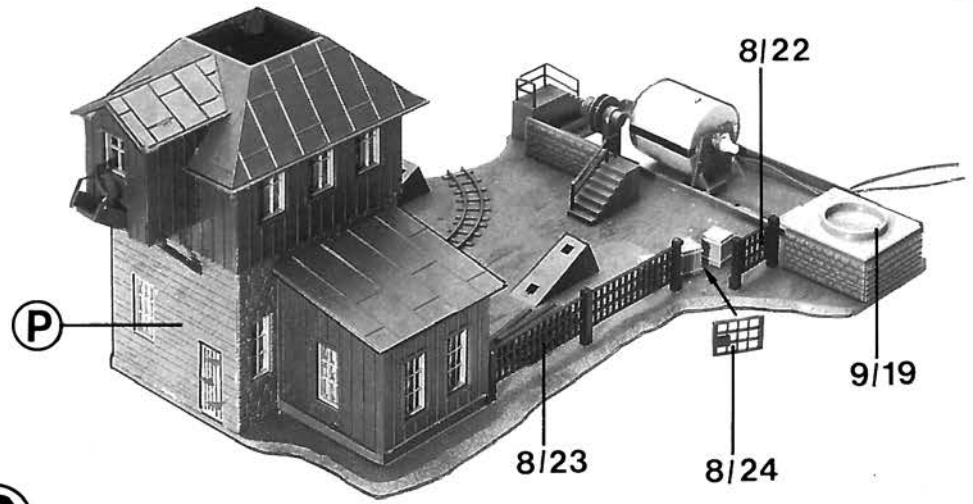


Montage ohne Motor  
 assembly without motor  
 montage sans moteur  
 montage zonder motor

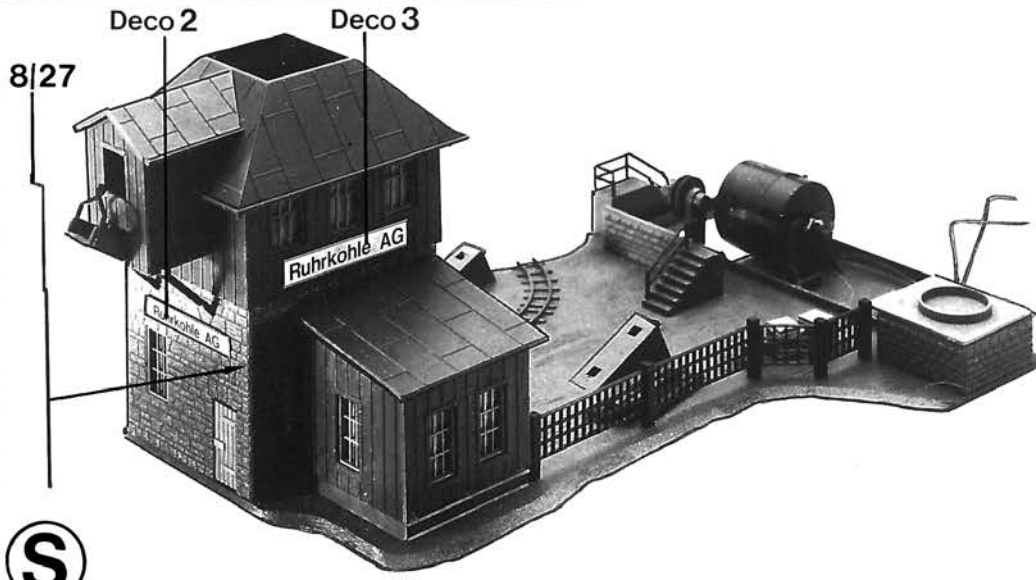
Gummiband  
 rubber band  
 bande élastique  
 elastiek



Q



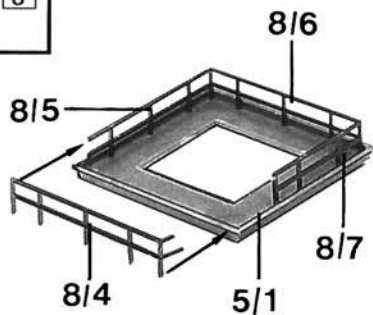
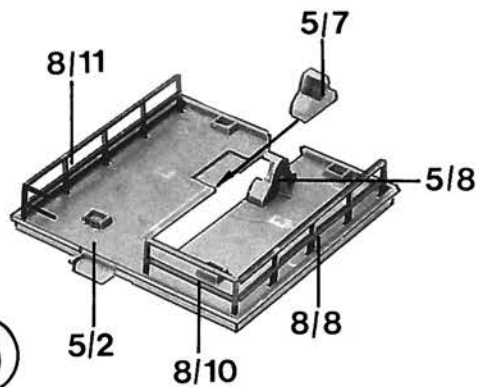
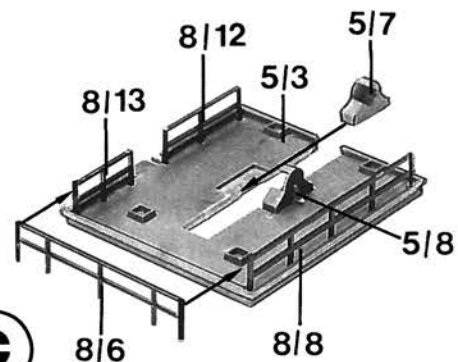
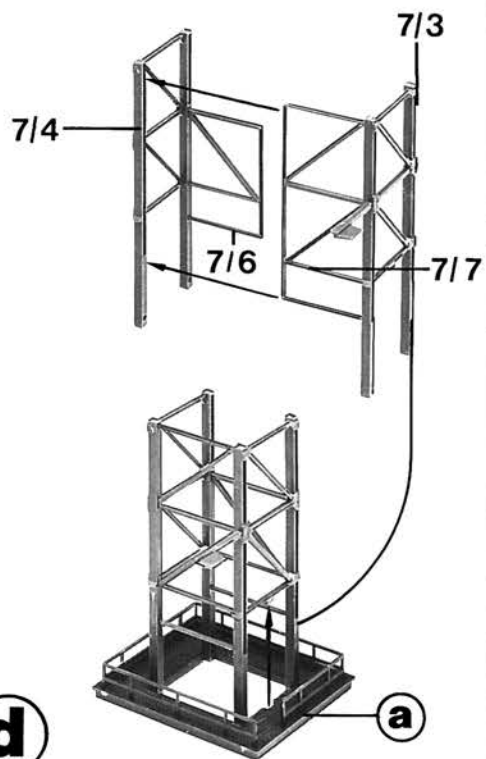
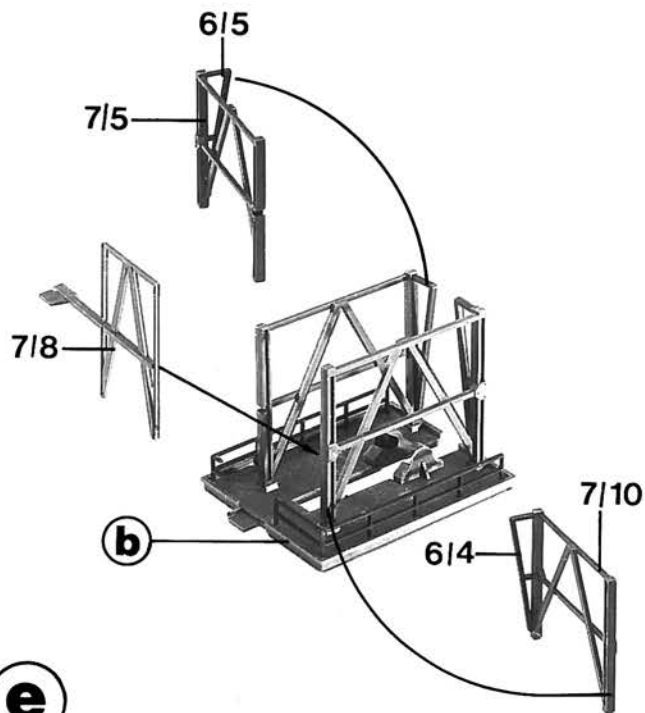
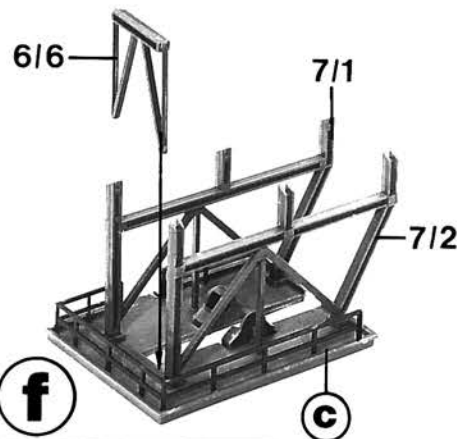
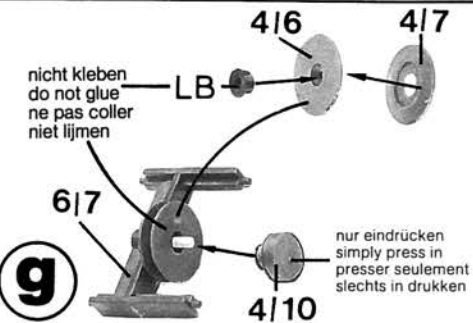
R

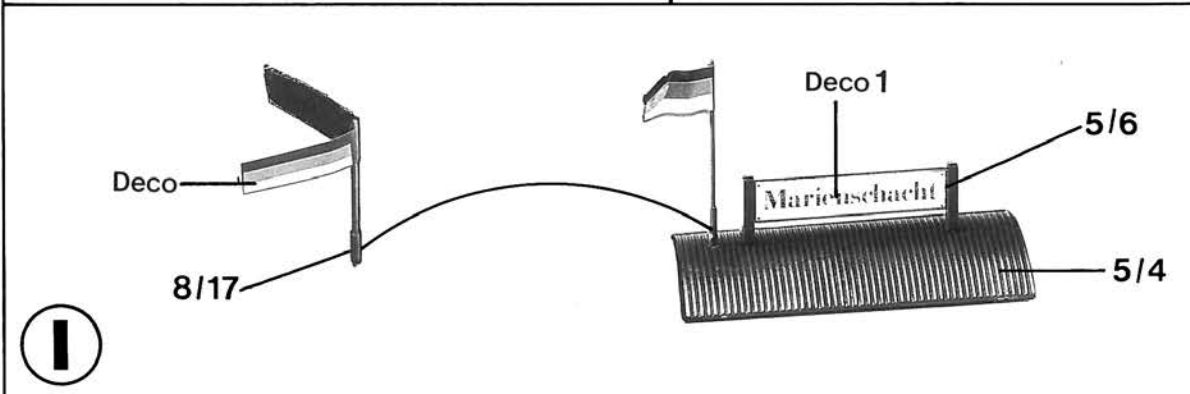
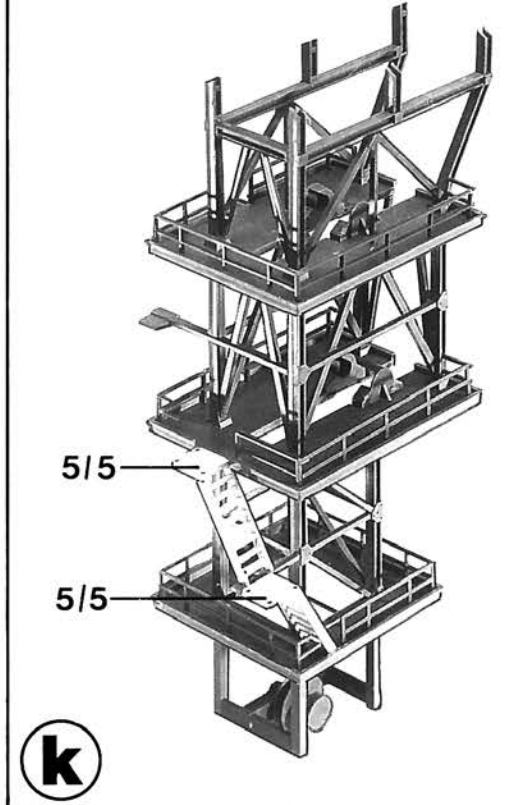
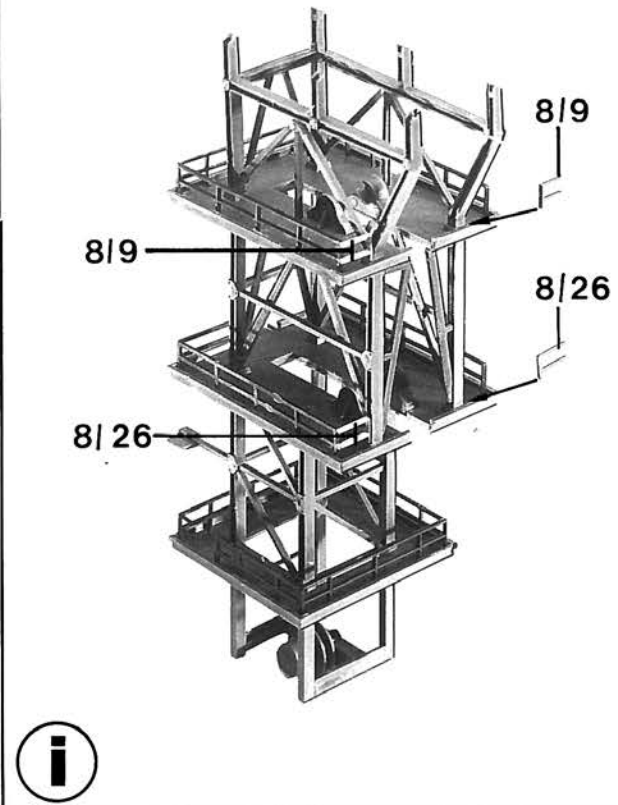
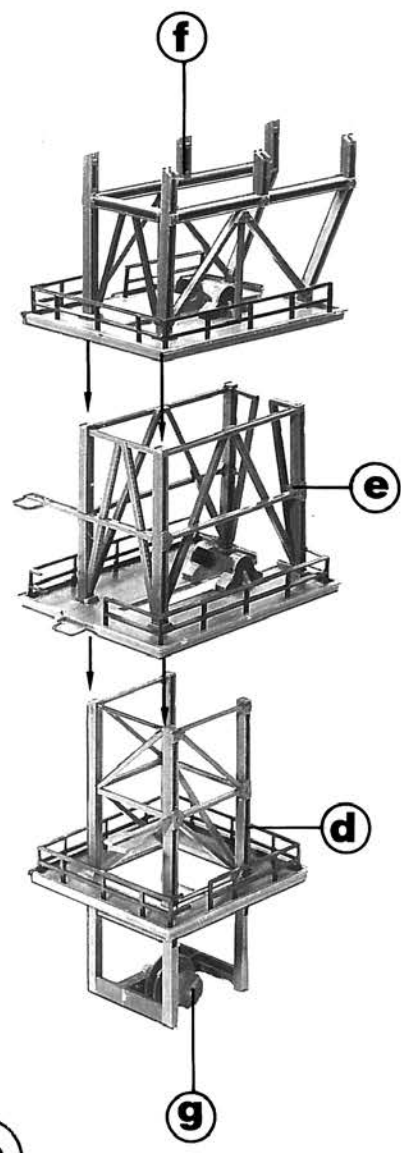


S

6

Spritzlinge	4	7
Sprues	5	8
Moulages	5	8
Gietstukken	6	

**a****b****c****d****e****f****g**



**h**

**g**

**d**

**e**

**f**

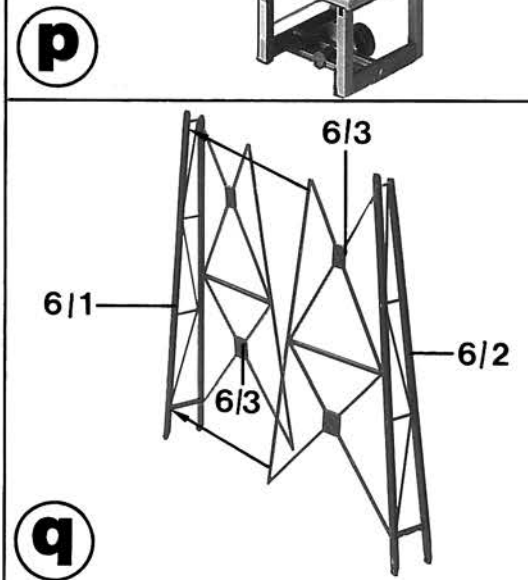
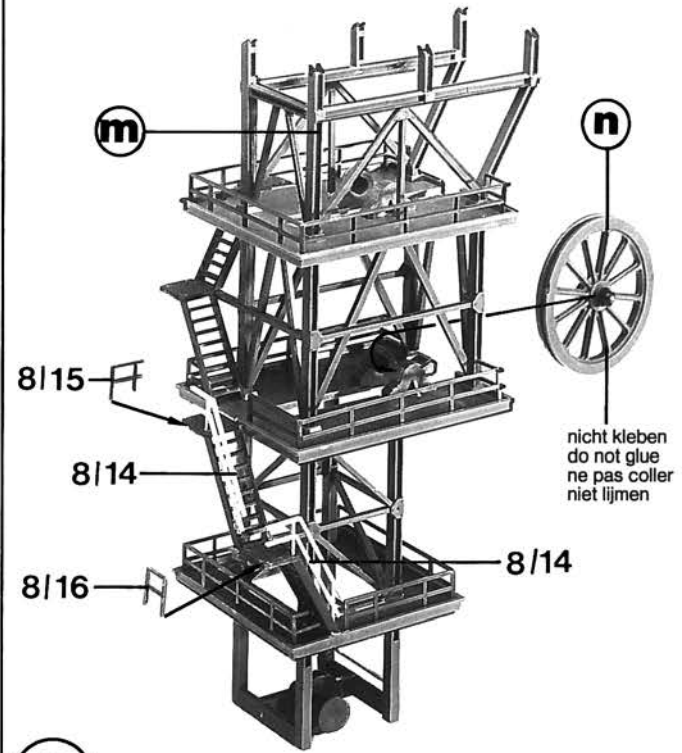
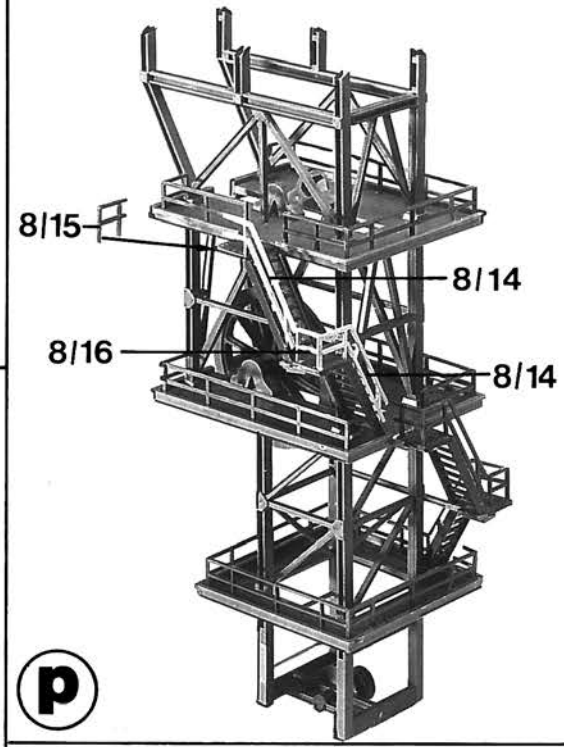
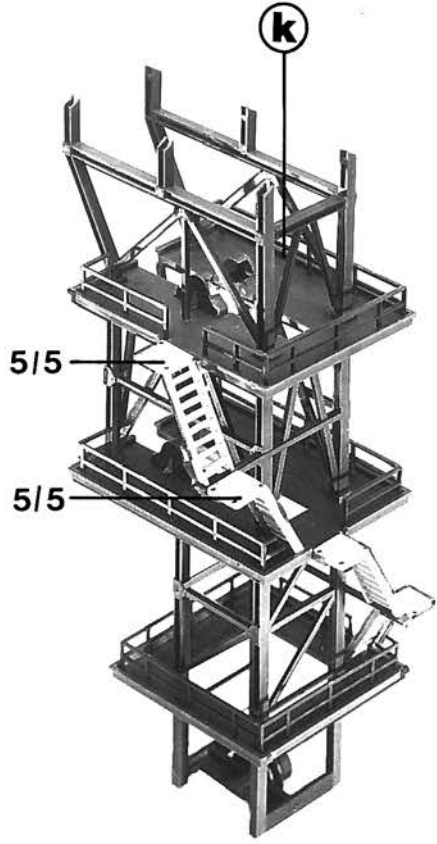
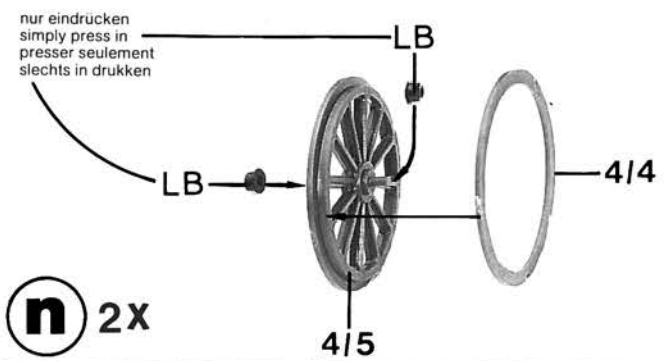
**i**

**k**

**l**



- 8** Spritzlinge 4 8  
 Sprues 5  
 Moulages 5  
 Gietstukken 6



**m**

**o**

**q**



- (D) Abb. **s**, **t** und **u** zeigt die Montage des Antriebsgummis. Die Laufrichtung kann beliebig am Schalter des Motors gewählt werden. Um eventuelle Störungen beheben zu können, darf das Fördergerüst mit den beiden Seilscheiben nicht mit der Schachthalle verklebt werden (Abb. **t**).

WICHTIG! Beachten Sie die mit einem Symbol angegebenen Stellen zum Ölen der Lager. Diese Stellen sollten nach ca. 20–30 Betriebsstunden mit ein bis zwei Tropfen nichtharzndem säurefreiem Öl nachgeölt werden (Art. Nr. 489).

- (GB) Pictures **s**, **t** and **u** show the assembly of the elastic band for the drive wheels. The rotation direction of the motor can be set on the motor itself (switch). To carry out any possible repairs the head gear with the drive wheels must not be glued to the shaft-housing (see pic. **t**).
- (USA)

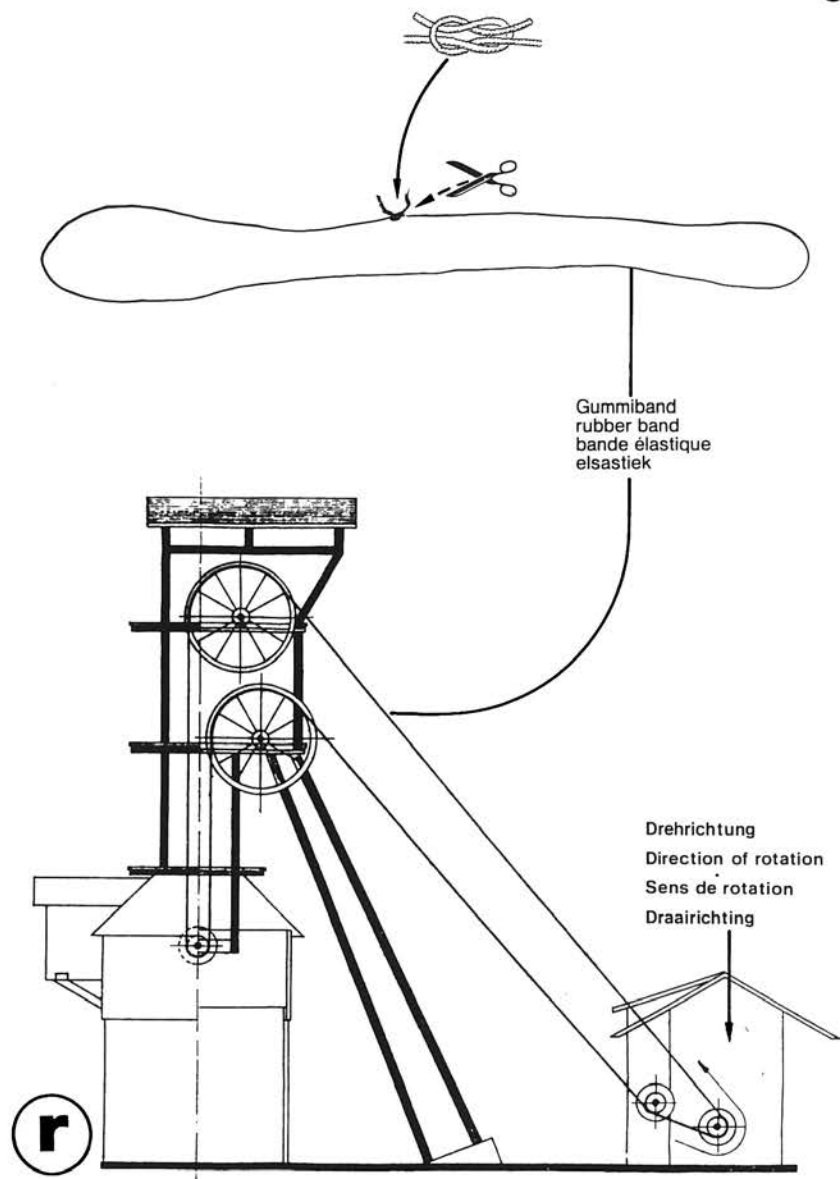
IMPORTANT! Note the symbol showing where the bearing is to be oiled. After 20–30 operating hours one or two drops of a good non-resin, non-acidic oil should be used. (Item Nr. 489).

- (F) Les ill. **s**, **t** et **u** montrent le montage du caoutchouc d'entraînement. Le sens de la marche est commandé à l'aide du commutateur sur le moteur. Afin d'effectuer des réparations éventuelles, le chevalement avec les 2 poulies ne doit pas être collé avec le hall du puit (ill. **t**).

IMPORTANT! Attention aux endroits marqués d'un symbole pour lubrifier les roulements. Ces endroits doivent être lubrifiés au bout de 20 à 30 h d'utilisation avec 1 ou 2 gouttes d'une huile non résineuse et non acide (réf. 489).

- (NL) De afb. **s**, **t** en **u** laten de plaatsing van het aandrijfrubber zien. Met de schakelaar van de motor kan de draairichting naar wens worden veranderd. Om eventuele storingen te kunnen verhelpen, mag de hijskooi met de grote kabelwielen niet op het schachtgebouw worden vastgelijmd (afb. **t**).

BELANGRIJK! Let op de met een symbool aangegeven plaatsen voor het smeren van de lagers. Deze plaatsen moeten na ca. 20–30 draaiuren met een tot twee druppeltjes zuurvrije olie opnieuw gesmeerd worden (art. nr. 489).



10

Spritzlinge 7  
 Sprues  
 Moulages  
 Gietstukken

Gummiband  
 rubber band  
 bande élastique  
 elstastiek

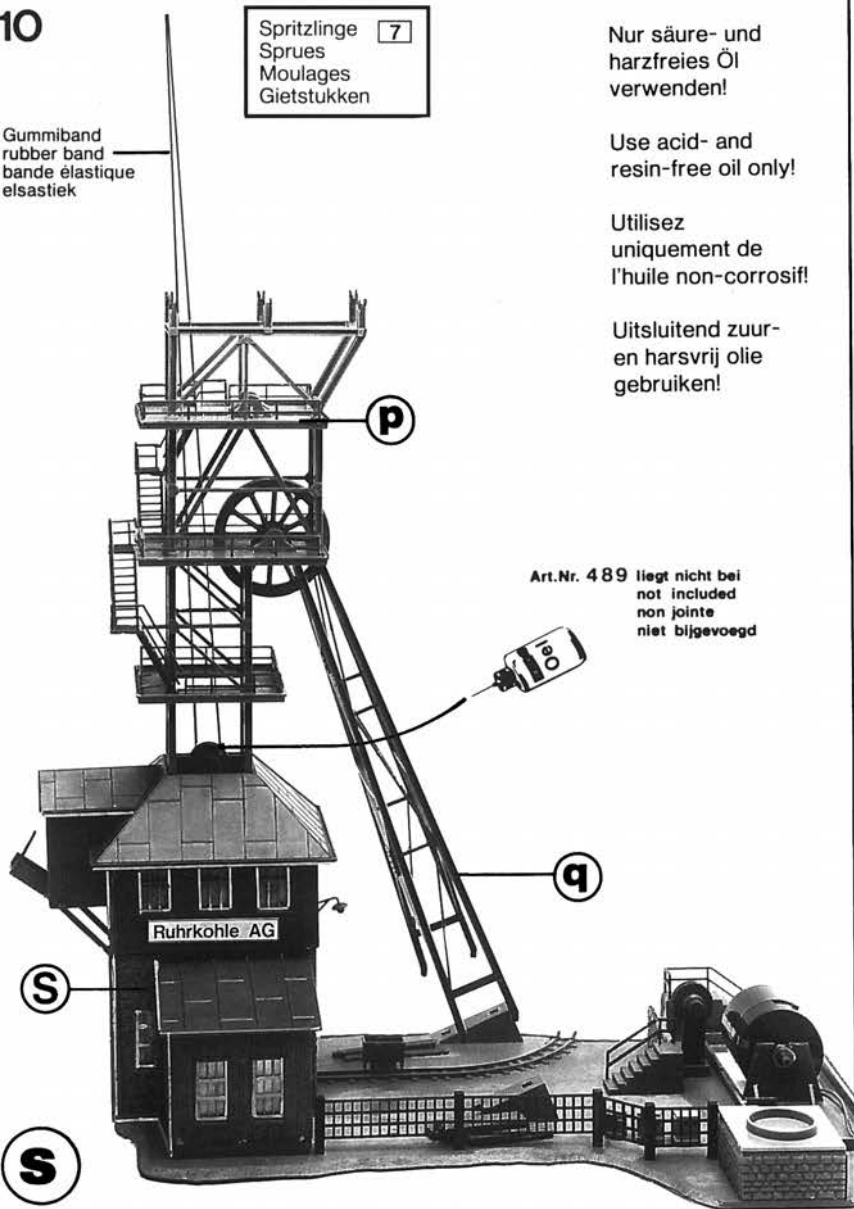
Nur säure- und  
 harzfreies Öl  
 verwenden!

Use acid- and  
 resin-free oil only!

Utilisez  
 uniquement de  
 l'huile non-corrosif!

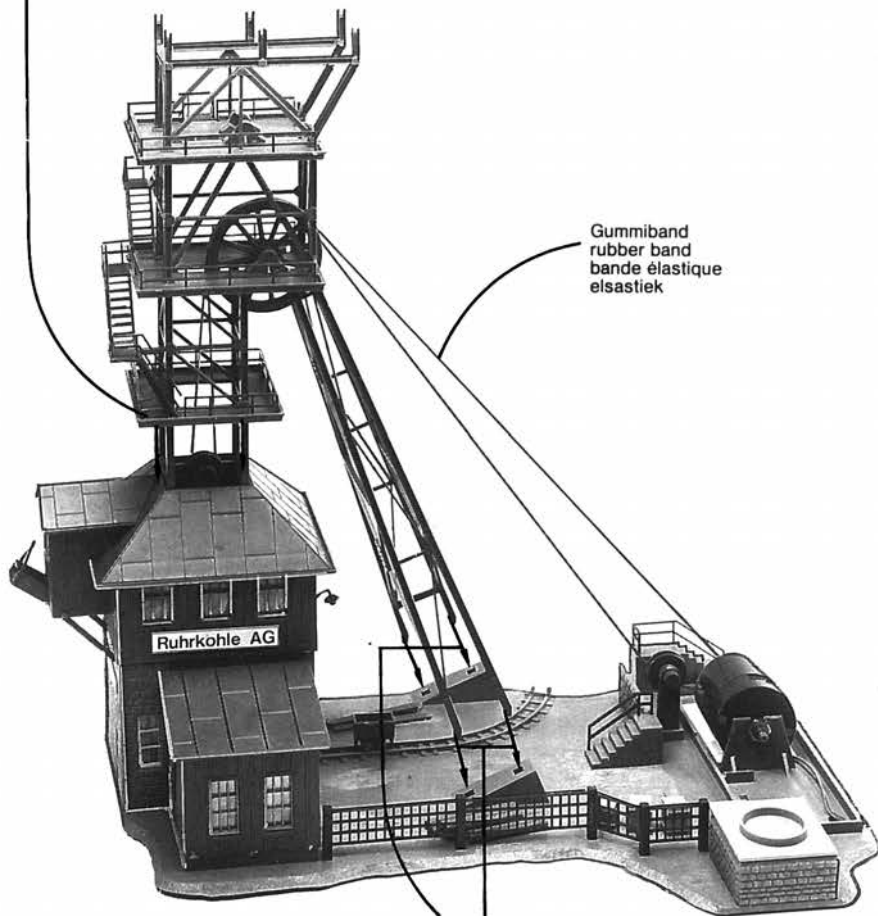
Uitsluitend zuur-  
 en harsvrij olie  
 gebruiken!

Art.Nr. 489 liegt nicht bei  
 not included  
 non jointe  
 niet bijgevoegd

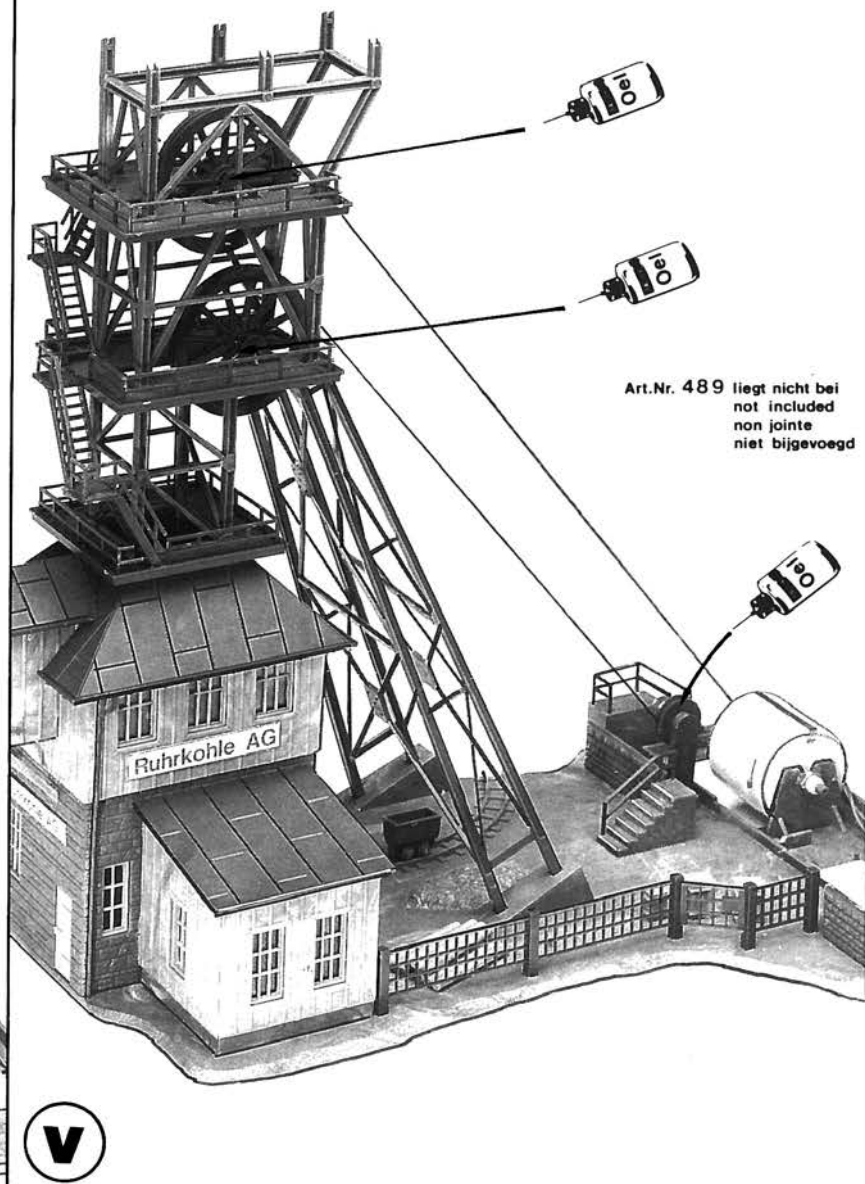
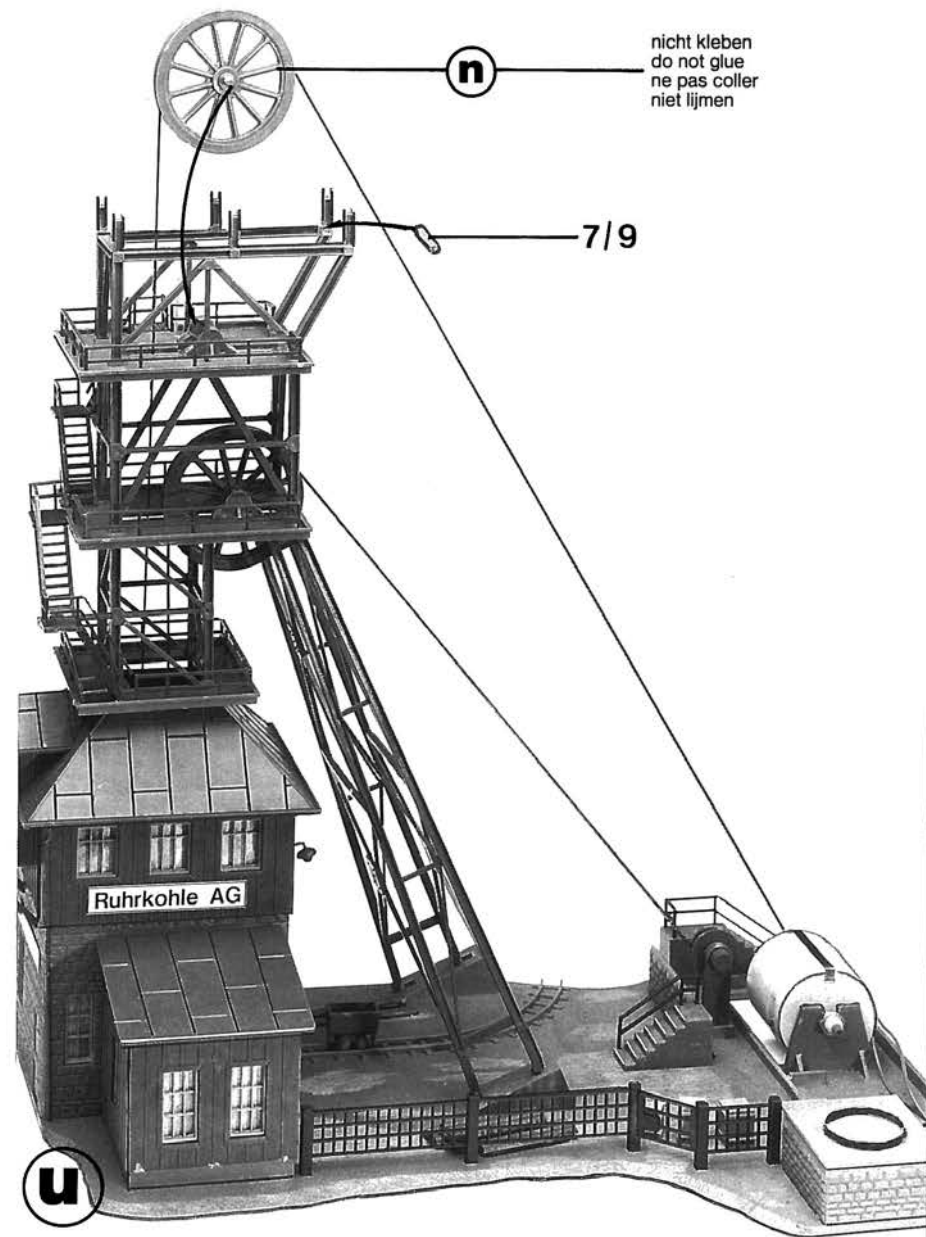


nicht kleben  
 do not glue  
 ne pas coller  
 niet lijmen

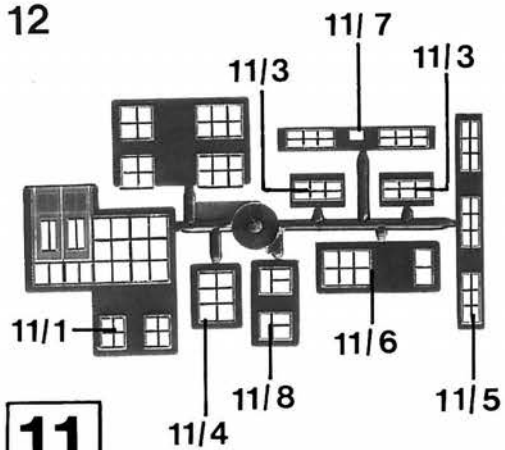
Gummiband  
 rubber band  
 bande élastique  
 elstastiek



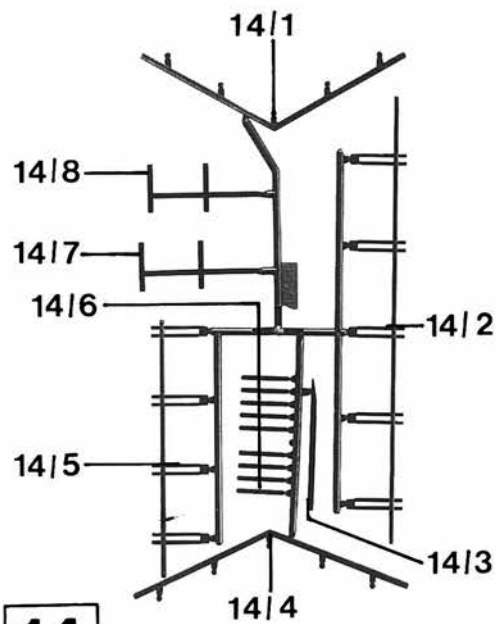
nicht kleben  
 do not glue  
 ne pas coller  
 niet lijmen



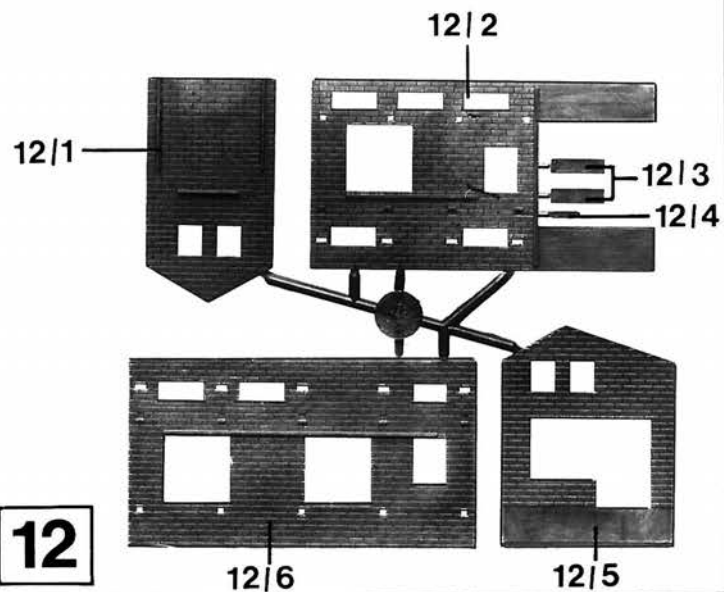
12



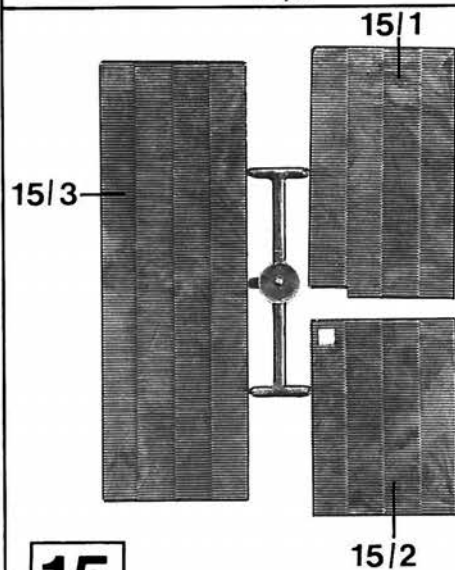
11



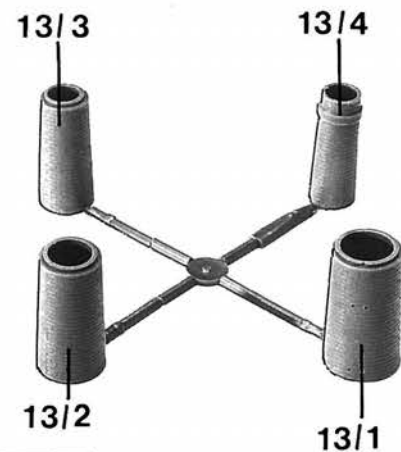
14



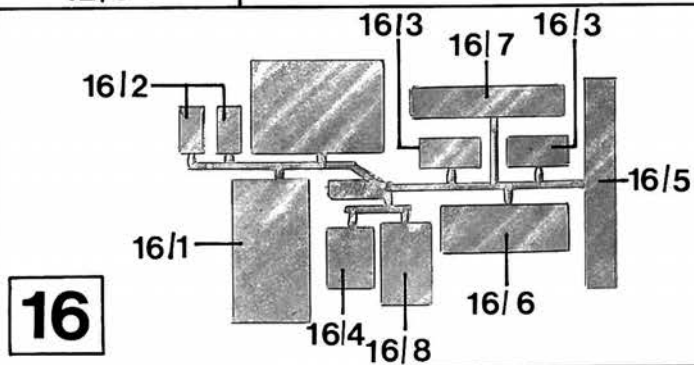
12



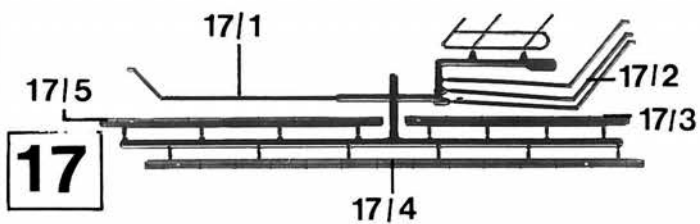
15



13

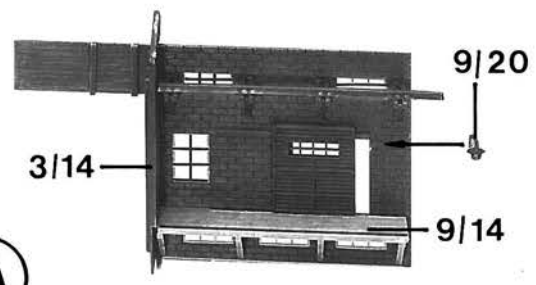
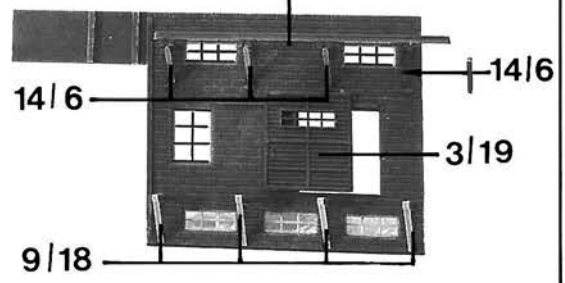
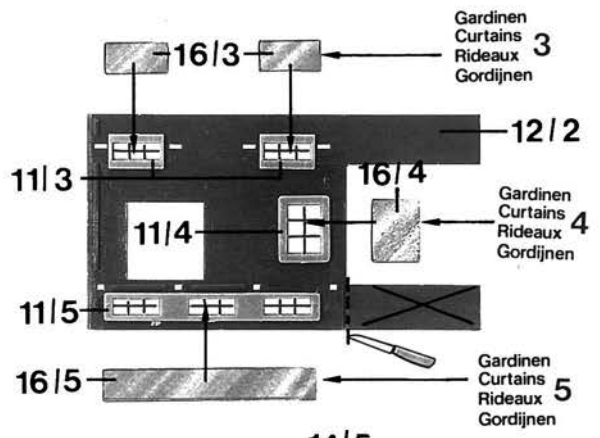


16

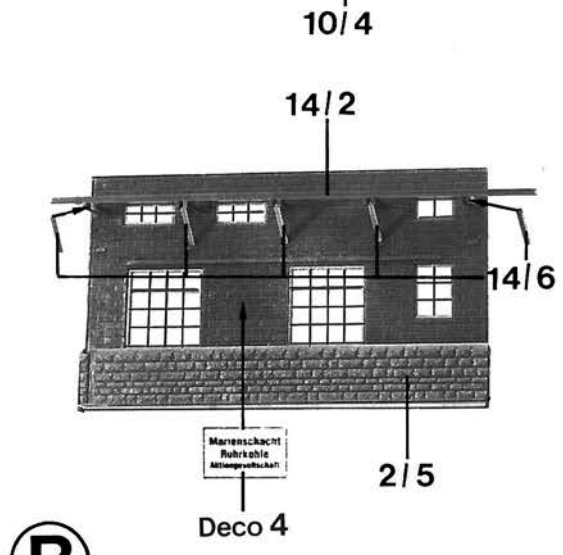
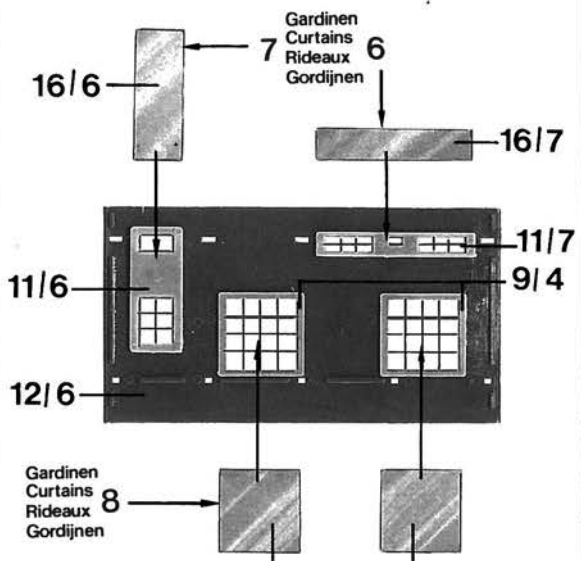


17

Spritzlinge	2	10	14
Sprues	3	11	16
Moulagés	9	12	
Gietstukken	9	12	

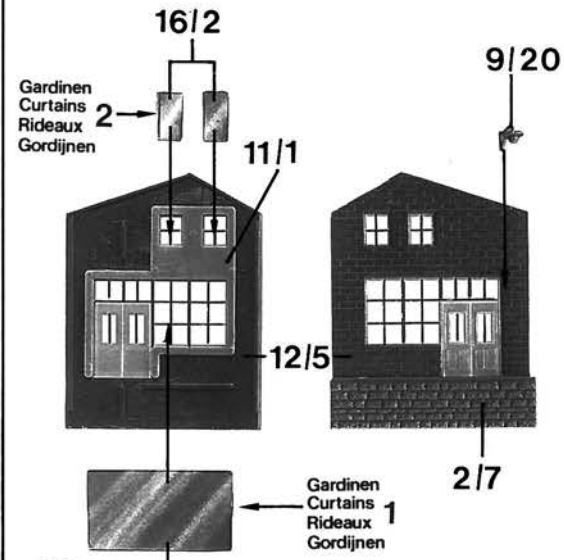


**A**



**B**

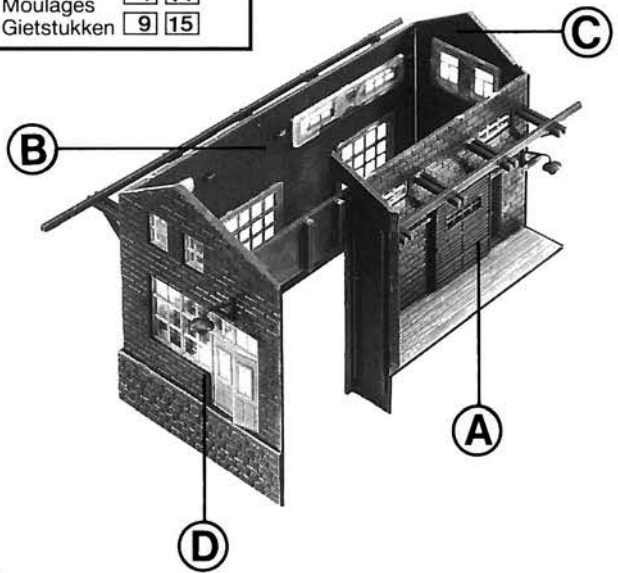
**C**



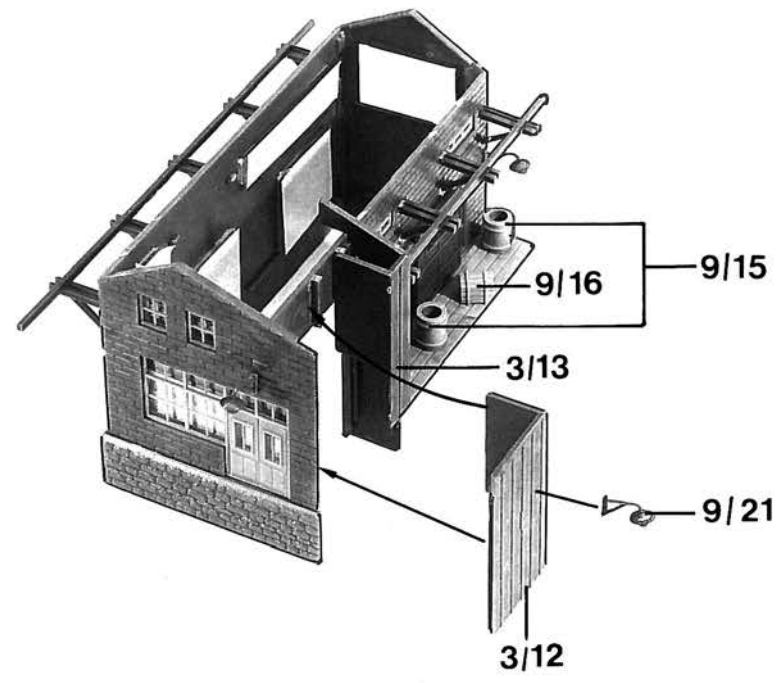
**D**

14

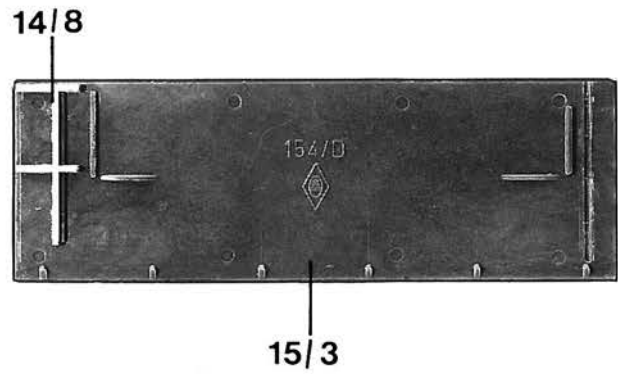
Spritzlinge	3	12	17
Sprues	4	14	
Moulages			
Gietstukken	9	15	



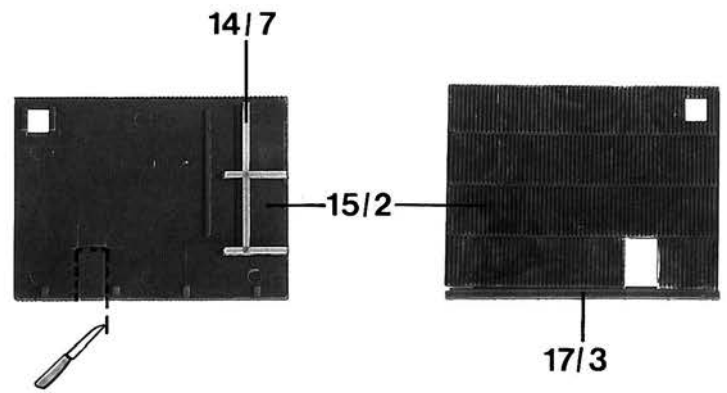
E



F

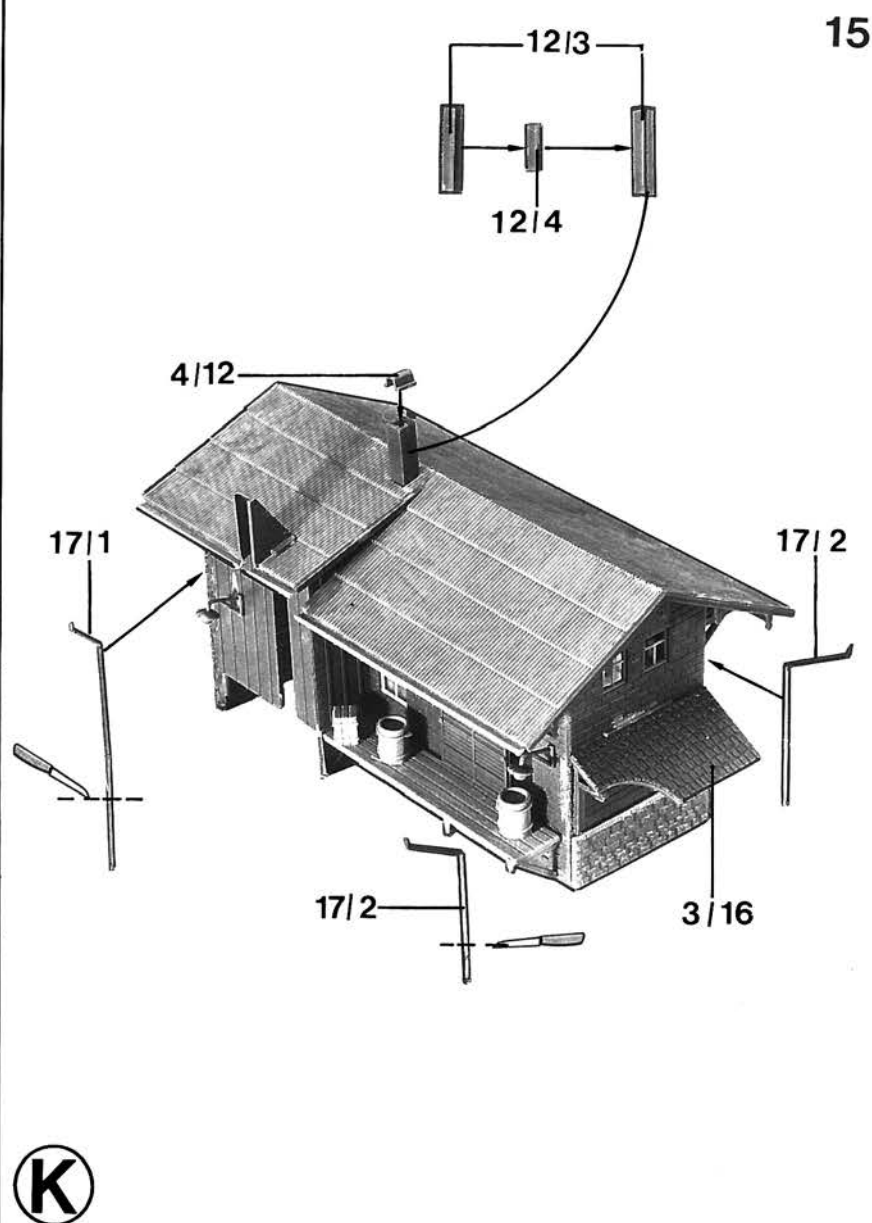
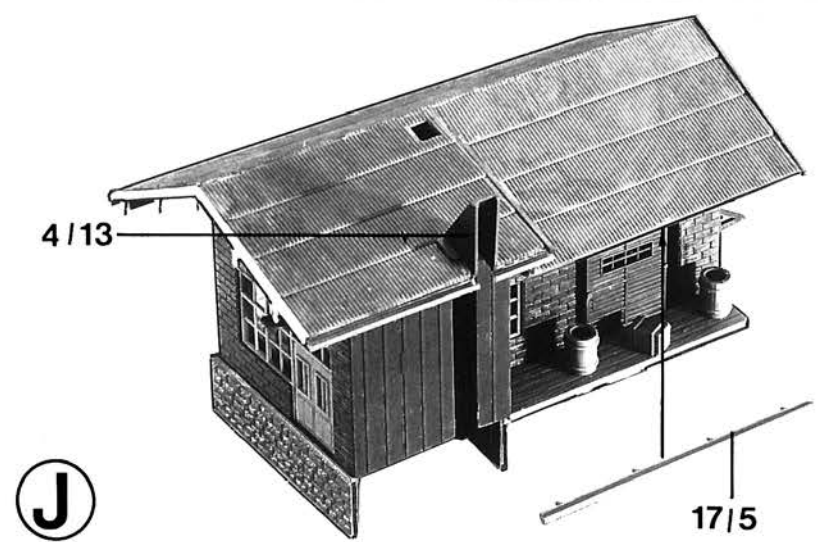
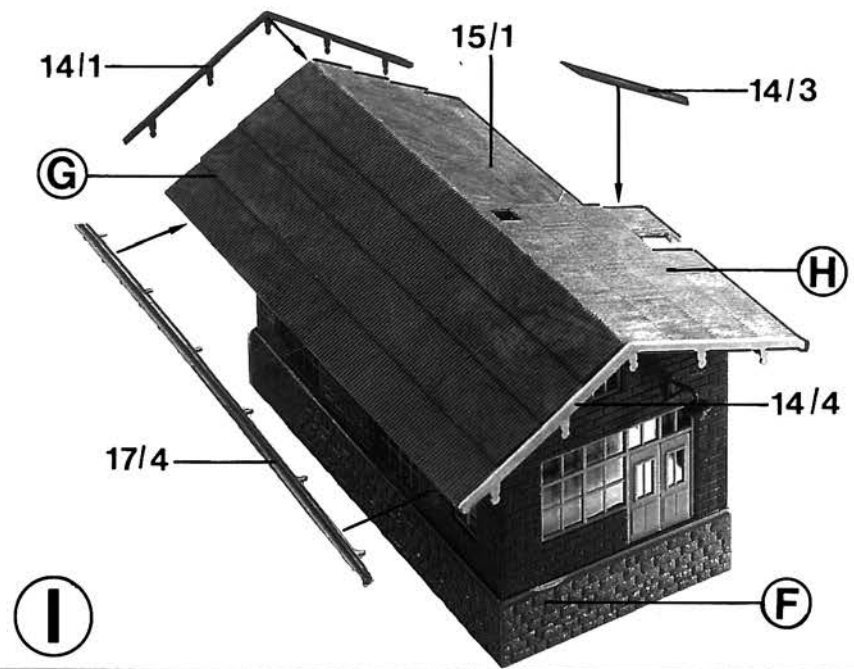


G



H







16

Spritzlinge	8
Sprues	13
Moulages	
Gietstukken	



Variationsricht

nicht kleben  
do not glue  
ne pas coller  
niet lijmen

I

K

nicht kleben  
do not glue  
ne pas coller  
niet lijmen

8/25

13/4

13/3

13/2

13/1

t

Ruhrkohle AG

L

